

VDG - SERVIZI AMM.VI  
2^ CIRCOSCRIZIONE  
SANTA RITA - MIRAFIORI NORD

N. DOC. 91/14

CITTA' DI TORINO

PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE II  
**10 NOVEMBRE 2014**

Il Consiglio di Circoscrizione 2^ Santa Rita Mirafiori Nord convocato nelle prescritte forme in prima convocazione per la seduta del **10 NOVEMBRE 2014** alle ore **18:30** sono presenti, nell'aula consiliare della Cascina Giaione - Via Guido Reni 95 int. 15, oltre al Presidente Antonio PUNZURUDU, i Consiglieri:

ALAIMO Calogero - ANGELINO Domenico - BARLA Marco - BERNARDINI Luisa - CIAMPA Caterina - DI MISCIO Massimo - FURLAN Adriano - GENCO Giuseppe - GENTILE Vito - IMBESI Serena - IOCOLA Alessandro - MACRI' Vincenzo - MANTI Vincenzo - MASERI Dennis - MASTROGIACOMO Michele - MONACO Claudio - MORETTO Roberto - PERRONE Raffaella - PLAZZOTTA Eugenio - PRISCO Riccardo - RAPPAZZO Marco - RASO Giuseppe - VERSACI Maurizio.

In totale con il Presidente risultano presenti n. 24 Consiglieri.

Risulta assente n. 1 Consigliere: RUSSO Anna Maria.

Con l'assistenza del Segretario Dott. Fabio DI MARCO ha adottato in:

SEDUTA PUBBLICA

il presente provvedimento così espresso all'ordine del giorno:  
C. 2 – ART. 42 COMMA 2 – CONCESSIONE GRATUITA DI LOCALI ALLA SOCIETA' PER LA CREMAZIONE DI TORINO (SOCREM). CONTRIBUTI IN SERVIZI.

## CITTÀ DI TORINO

## CIRC. 2 - SANTA RITA - MIRAFIORI NORD

## DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C.2 - ART. 42 COMMA 2. CONCESSIONE GRATUITA DI LOCALI ALLA SOCIETA' PER LA CREMAZIONE DI TORINO (SOCREM). CONTRIBUTI IN SERVIZI.

Il Presidente Antonio PUNZURUDU, di concerto con la Coordinatrice della I Commissione Luisa BERNARDINI, riferisce:

in ottemperanza alle disposizioni di cui all'art. 2 del Regolamento Comunale n. 186 "Regolamento per la Concessione di locali da parte delle Circoscrizioni", il Consiglio Circostrizionale ha approvato con deliberazione n. mecc. 2007 – 03454/085, esecutiva dal 21 giugno 2007, il "Regolamento d'uso dei locali di proprietà civica assegnata alla Circoscrizione". L'art. 2 del citato regolamento circostrizionale prevede che l'uso dei locali circostrizionali sia concesso a gruppi, enti o associazioni per lo svolgimento di attività aventi finalità sociali, culturali e ricreative.

E' pervenuta agli uffici circostrizionali, come negli anni precedenti, la richiesta della SOCIETA' PER LA CREMAZIONE DI TORINO con sede legale a Torino in corso Turati 11, per la concessione a titolo gratuito della Sala Consiglio di via Guido Reni 102, per n. 11 lunedì, da gennaio a dicembre 2015, dalle ore 14,30 alle ore 15,30, per lo svolgimento di incontri informativi con i cittadini in merito ai temi della cremazione.

Considerato che la Società citata, costituita in Torino il 6 aprile 1883, riconosciuta quale Ente Morale con R.D. 25 febbraio 1892, iscritta nel registro delle persone giuridiche private del Tribunale di Torino al n° 1285/93 (ora iscritta al n° 43 del Registro Regionale centralizzato delle Persone Giuridiche) è un'associazione di promozione sociale senza scopo di lucro che persegue le sue finalità promuovendo iniziative di carattere culturale, sociale e legislativo ed erogando il servizio di cremazione per conto di Pubbliche Amministrazioni e privati, e ritenuto che l'attività proposta di informazione ai cittadini, da valutarsi anche in considerazione della complessità delle normative in materia e della possibile età avanzata di parte della cittadinanza interessata, possa essere riconosciuta dal Consiglio Circostrizionale meritevole di particolare interesse, si propone di approvare la gratuità della concessione, ai sensi della lettera B punto 2 e fatti salvi i punti 1, 2, 4, 5 della lettera A, dell'art. 5 del Regolamento per la concessione dei locali comunali da parte delle Circoscrizioni (n. 186), da perfezionarsi con apposito atto dirigenziale, a:

- SOCIETA' PER LA CREMAZIONE DI TORINO (SOCREM), C.F. e P.I. 01910530011, con sede legale a Torino in corso Turati 11, della Sala Consiglio di via Guido Reni 102, per n. 11 lunedì, da gennaio a dicembre 2015, dalle ore 14,30 alle ore 15,30, per complessive n. 11 ore.

La Circoscrizione 2, pur nella consapevolezza della grave criticità economica che investe la nostra città inasprita dalla necessità di rispettare gli obiettivi del Patto di Stabilità e concordando con le misure di razionalizzazione della spesa proposte dalla Deliberazione della Giunta Comunale del 07.03.2012, dalla Deliberazione della Giunta Comunale del 31.07.2012, dalla Deliberazione della Giunta Comunale del 7.05.2013 e ribadite nella recente Deliberazione della giunta Comunale del 25.03.2014 ritiene di dare sostegno alle attività in argomento al fine di limitare l'impatto negativo che questa congiuntura recessiva ha già avuto pesantemente sulle fasce più deboli della cittadinanza ritenendolo con ciò indispensabile.

Il predetto contributo è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città e rientra nei criteri generali dell'erogazione dei contributi come previsto dal Regolamento per le modalità di erogazione dei contributi (n. 206).

L'associazione assegnataria del locale si assume la totale responsabilità sia per quel che riguarda la sicurezza dei partecipanti e dei lavoratori coinvolti nell'attività svolta sia per quel che riguarda il corretto uso dei locali assegnati e delle attrezzature ivi collocate.

Nel caso in cui si rilevassero irregolarità nell'utilizzo del locale o nel rispetto delle condizioni previste dall'atto di assegnazione, la Circoscrizione si riserverà, secondo quanto indicato nell'atto stesso, di procedere direttamente alla revoca dell'assegnazione, oppure di invitare formalmente il soggetto assegnatario all'osservanza delle condizioni di assegnazione, provvedendo alla revoca in caso di persistenza nell'inosservanza delle condizioni stesse.

In caso di atti vandalici imputabili all'associazione assegnataria del locale, verrà revocata con effetto immediato l'assegnazione del locale assegnato, prevedendo entro dieci giorni il ripristino delle condizioni precedenti al danno arrecato a proprie spese.

Il concessionario provvederà a mantenere in ordine il locale dopo ogni utilizzo, mentre la pulizia accurata e la custodia del medesimo (sala Consiglio) sarà a cura della Circoscrizione, in quanto il locale è parte integrante della struttura del Centro Civico e l'attività prevista si svolgerà in orario di apertura dello stesso.

Al fine di garantire che l'utilizzo del locale dato in assegnazione sia conforme agli obiettivi e alle finalità indicati nell'assegnazione stessa, verranno effettuati appositi controlli:

- sul corretto e effettivo utilizzo degli spazi dati in assegnazione;
- sulla corrispondenza dell'effettivo soggetto fruitore degli spazi con quello indicato nell'atto di assegnazione.
- sul fatto che il soggetto fruitore che accede alle attività previste dalle assegnazioni con agevolazioni tariffarie di qualsiasi natura abbia la piena ed effettiva titolarità di tali agevolazioni.

L'associazione dovrà produrre, entro trenta giorni dalla conclusione della concessione, relazione dettagliata sull'andamento e sugli esiti delle attività stesse ed una dichiarazione che attesti l'effettivo utilizzo degli spazi.

Si dà atto che le condizioni di assegnazione, per quanto non illustrato nel presente

provvedimento, saranno indicate nell'atto di assegnazione di competenza dirigenziale.

L'atto di assegnazione dei locali alla suddetta associazione e gli eventuali adattamenti che dovessero risultare necessari durante il periodo di validità degli stessi, derivanti da eventuali rinunce degli spazi assegnati o da richieste di variazione d'orario pervenute agli uffici, saranno oggetto di successivi provvedimenti dirigenziali.

Si propone che, considerato il carattere sociale delle iniziative descritte, le varie utenze, con i seguenti identificativi: riscaldamento CE-0317-A-ITC01 sede tecnica, utenza idrica 0010040108 matricola contatore 752149 e utenza idrica 0010040107 antincendio, utenza elettrica 1050060640 n. Pod. IT020E00262005, utilizzate non ad uso esclusivo, come per il passato, permangano a carico dei Settori competenti della Città.

Il presente provvedimento comporta quindi oneri di utenza a carico della Città di cui il Servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori ha preso atto come da notifica 22 ottobre 2014.

Si attesta che la suddetta associazione ha dichiarato il rispetto del disposto di cui al D. L. 31 maggio 2010 n. 78 convertito nella Legge 30 luglio 2010, n. 122 come da documentazione acquisita agli atti della Circoscrizione.

Considerato inoltre l'interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 Cost., alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell'ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto, per la valorizzazione del territorio circoscrizionale, ed il rafforzamento delle attività di informazione, quale quella in oggetto del presente contributo in servizi, si ribadisce che non sussiste, ai sensi dell'art. 6 comma 9 L. 122/10, alcuna finalità di puro ritorno di immagine per l'ente pubblico.

Si evidenzia, pertanto, una preminente ed effettiva finalità di interesse collettivo per l'efficace valorizzazione dell'attività ed opportunità di informazione offerta ai cittadini, nonché la positiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi proficuamente sussidiari dell'ente nell'erogazione alternativa del servizio.

Il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato.

Si attesta che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett. e) Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio.

L'argomento è stato oggetto di discussione nella seduta della I commissione del 27 ottobre 2014.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- visto il vigente Regolamento del Decentramento, il quale tra l'altro, all'art. 42 comma 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto;
- dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, così come modificato dal D.L.

174/2012, e dell'art. 61 del succitato Regolamento del Decentramento, sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica dell'atto;
- favorevole sulla regolarità contabile;

➤ viste le disposizioni legislative sopra richiamate

#### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

- di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa che qui si richiamano integralmente, ai sensi della lettera B punto 2 e fatti salvi i punti 1,2,4,5, della lettera A, dell'art. 5 del Regolamento per la concessione di locali comunali da parte delle Circoscrizioni (n. 186) la gratuità della concessione della Sala Consiglio di via Guido Reni 102, alla:

SOCIETA' PER LA CREMAZIONE DI TORINO, C.F. e P.I. 01910530011, con sede legale a Torino in corso Turati 11, per n. 11 lunedì, da gennaio a dicembre 2015, dalle ore 14,30 alle ore 15,30, per complessive n. 11 ore;

- di dichiarare che i suddetti contributi in servizi sono conformi a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello "Statuto della Città" e rientrano nei criteri generali dell'erogazione dei contributi, come previsto dal Regolamento approvato e facente parte integrante della deliberazione n. mecc. 1994 07324/01 del Consiglio Comunale del 19 dicembre 1994, esecutiva dal 23 gennaio 1995, e successivamente modificato con deliberazione del Consiglio Comunale del 3 dicembre 2007, n. mecc. 2007 04877/02, esecutiva dal 17 dicembre 2007;
- di stabilire che l'associazione dovrà produrre, entro trenta giorni dalla conclusione della concessione, una relazione dettagliata sull'andamento e sugli esiti dell'attività stessa;
- di riservare a successivo provvedimento dirigenziale il perfezionamento della concessione del locale di cui al punto 1 e gli eventuali adattamenti che dovessero risultare necessari durante la stagione derivanti da eventuali rinunce dello spazio assegnato o da richieste di variazione di orario pervenute agli uffici;
- di stabilire che, considerato il carattere sociale dell'iniziativa, le varie utenze, con i seguenti identificativi: riscaldamento CE-0317-A-ITC01 sede tecnica, utenza idrica 0010040108 matricola contatore 752149 e utenza idrica 0010040107 antincendio, utenza elettrica 1050060640 n. Pod. IT020E00262005, utilizzate non ad uso esclusivo, come per il passato, permangono a carico dei Settori competenti della Città; il presente provvedimento comporta quindi oneri di utenza a carico della Città di cui il Servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori ha preso atto;
- di dichiarare che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato;
- di dichiarare che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett. e) Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio;

- di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4, del D. Lgs. n. 267 del 18 agosto 2000.

#### OMISSIS DELLA DISCUSSIONE

Il Presidente del Consiglio di Circoscrizione 2<sup>a</sup> Santa Rita - Mirafiori Nord, pone in votazione palese, per alzata di mano, il presente provvedimento.

Durante la discussione esce dall'aula, il Consigliere: RAPPAZZO

Accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI	23
VOTANTI	22
VOTI FAVOREVOLI	19
VOTI CONTRARI	3
ASTENUTI	1 (IMBESI)

#### IL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE 2<sup>a</sup> A MAGGIORANZA DELIBERA:

- di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa che qui si richiamano integralmente, ai sensi della lettera B punto 2 e fatti salvi i punti 1,2,4,5, della lettera A, dell'art. 5 del Regolamento per la concessione di locali comunali da parte delle Circoscrizioni (n. 186) la gratuità della concessione della Sala Consiglio di via Guido Reni 102, alla:

SOCIETA' PER LA CREMAZIONE DI TORINO, C.F. e P.I. 01910530011, con sede legale a Torino in corso Turati 11, per n. 11 lunedì, da gennaio a dicembre 2015, dalle ore 14,30 alle ore 15,30, per complessive n. 11 ore;

- di dichiarare che i suddetti contributi in servizi sono conformi a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello "Statuto della Città" e rientrano nei criteri generali dell'erogazione dei contributi, come previsto dal Regolamento approvato e facente parte integrante della deliberazione n. mecc. 1994 07324/01 del Consiglio Comunale del 19 dicembre 1994, esecutiva dal 23 gennaio 1995, e successivamente modificato con deliberazione del Consiglio Comunale del 3 dicembre 2007, n. mecc. 2007 04877/02, esecutiva dal 17 dicembre 2007;
- di stabilire che l'associazione dovrà produrre, entro trenta giorni dalla conclusione della concessione, una relazione dettagliata sull'andamento e sugli esiti dell'attività stessa;
- di riservare a successivo provvedimento dirigenziale il perfezionamento della concessione del locale di cui al punto 1 e gli eventuali adattamenti che dovessero risultare necessari durante la stagione derivanti da eventuali rinunce dello spazio assegnato o da richieste di variazione di orario pervenute agli uffici;
- di stabilire che, considerato il carattere sociale dell'iniziativa, le varie utenze, con i seguenti identificativi: riscaldamento CE-0317-A-ITC01 sede tecnica, utenza idrica 0010040108

matricola contatore 752149 e utenza idrica 0010040107 antincendio, utenza elettrica 1050060640 n. Pod. IT020E00262005, utilizzate non ad uso esclusivo, come per il passato, permangono a carico dei Settori competenti della Città; il presente provvedimento comporta quindi oneri di utenza a carico della Città di cui il Servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori ha preso atto;

- di dichiarare che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato;
- di dichiarare che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett. e) Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio

Il Presidente del Consiglio di Circoscrizione 2<sup>a</sup>, pone ora in votazione palese, per alzata di mano, l'immediata eseguibilità del presente provvedimento.

Durante la discussione esce dall'aula, il Consigliere: RAPPAZZO

Accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI	23
VOTANTI	22
VOTI FAVOREVOLI	17
VOTI CONTRARI	5
ASTENUTI	1 (IMBESI)

Il Consiglio di Circoscrizione 2<sup>a</sup> con n. 22 voti favorevoli dichiara, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4, del D.Lgs. n. 267 del 18 agosto 2000.

